

GARMIN[®]

guía de inicio rápido

FORERUNNER[®] 310XT

DISPOSITIVO DE ENTRENAMIENTO GPS PARA MÚLTIPLES DEPORTES



ADVERTENCIA: consulte siempre a su médico antes de empezar o modificar cualquier programa de ejercicios. Consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará advertencias e información importante sobre el producto.

ADVERTENCIA: este producto contiene una batería de ión-litio no reemplazable. Consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará información importante sobre la seguridad de la batería.

Registro del producto

Complete hoy mismo el registro en línea y ayúdenos a ofrecerle un mejor servicio. Visite <http://my.garmin.com>. Guarde el recibo de compra original o una fotocopia en un lugar seguro.

Póngase en contacto con Garmin

Póngase en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tiene alguna duda relativa al funcionamiento de la unidad Forerunner®. En EE. UU., visite www.garmin.com/support o póngase en contacto con Garmin USA a través de los

números de teléfono (913) 397-8200 ó (800) 80 0-1020.

En el Reino Unido, póngase en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.

En el resto de Europa, visite www.garmin.com/support y haga clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia relativa a su país. También puede ponerse en contacto con Garmin (Europe) Ltd. mediante el número de teléfono +44 (0) 870.8501241.

Botones



1 Encendido

- Manténgalo pulsado para activar o desactivar la unidad Forerunner.
- Púlselo para encender la unidad y ajustar la retroiluminación. Aparece una página de estado.
- Púlselo para vincularlo con una báscula ANT+™ (accesorio opcional).



2 mode

- Púlselo para ver la página del temporizador y la página del menú. La página del mapa y la página de la brújula también aparecen si están activas.
- Púlselo para salir de un menú o de una página. Su configuración se guardará.
- Manténgalo pulsado para pasar de un modo deportivo a otro.

3 lap/reset

- Púlselo para crear una nueva vuelta.
- Manténgalo pulsado para restablecer el temporizador.

4 start/stop

Púlselo para iniciar o detener el temporizador.

5 enter

Púlselo para seleccionar opciones y aceptar mensajes.


6 flechas ▲▼ (arriba/abajo)

- Púselos para desplazarse por los menús y la configuración.











SUGERENCIA: mantenga pulsadas las flechas ▲▼ para desplazarse rápidamente por la configuración.

- Púselas para desplazarse por las páginas de entrenamiento durante una sesión de entrenamiento.
- En la página de Virtual Partner®, manténgalas pulsadas para ajustar el ritmo del Virtual Partner.

Retroiluminación de la unidad Forerunner

Pulse  para activar la retroiluminación. Utilice ▲▼ para ajustar el nivel de retroiluminación. Esta ventana también muestra varios iconos de estado.

Iconos

| | |
|---|--|
|  | El GPS está encendido y la unidad Forerunner está recibiendo señales del satélite. |
|  | El GPS está apagado para uso en interiores o para entrenamiento con el sensor de podómetro opcional. |
|  | El temporizador está en marcha. |
|  | El sensor de frecuencia cardiaca está activo. |
|  | El sensor de podómetro está activo. |
|  | El sensor de cadencia está activo. |
|  | El sensor de potencia está activo. |
|  | Nivel de carga de la batería. |
|  | La batería está cargándose. |
|  | El dispositivo está cargando datos o vinculándose con un equipo de fitness. |

Paso 1: cargue la batería



NOTA: para evitar la corrosión, seque totalmente los contactos y la zona que los rodea antes de cargar la unidad.

SUGERENCIA: la unidad Forerunner no se cargará si la temperatura ambiente es inferior a 32 °F o superior a 122 °F (0°C y 50°C).

1. Enchufe el conector USB del cable del clip cargador al adaptador de CA.
2. Conecte adaptador de CA a una toma de pared estándar.
3. Alinee los topes del clip cargador con los contactos de la parte posterior de la unidad Forerunner.



4. Sujete el clip firmemente sobre la pantalla de la unidad Forerunner.

La batería completamente cargada durará hasta 20 horas, dependiendo del uso.



Cuando encienda por primera vez la unidad Forerunner y complete el asistente de configuración, utilice la tabla que aparece a continuación para establecer el tipo de actividad. Indique si es un deportista habitual.


Un deportista habitual es una persona que entrena de forma intensa desde hace muchos años (exceptuando periodos de lesiones menores) y tiene una frecuencia cardiaca en reposo de 60 pulsaciones por minuto (ppm) o menor.

Tabla de tipo de actividad

| | Entrenamiento Descripción | Entrenamiento Frecuencia | Tiempo de entrenamiento a la semana |
|----|-----------------------------------|---------------------------------|--|
| 0 | Ningún ejercicio | - | - |
| 1 | Ejercicio ligero y ocasional | Una vez cada dos semanas | Menos de 15 minutos |
| 2 | | | De 15 a 30 minutos |
| 3 | | Una vez a la semana | Aproximadamente 30 minutos. |
| 4 | Ejercicio y entrenamiento regular | De 2 a 3 veces por semana | Aproximadamente 45 minutos. |
| 5 | | | De 45 minutos a 1 hora |
| 6 | | | De 1 a 3 horas |
| 7 | | De 3 a 5 veces por semana | De 3 a 7 horas |
| 8 | Entrenamiento diario | Casi diario | De 7 a 11 horas |
| 9 | | Diario | De 11 a 15 horas |
| 10 | | | Más de 15 horas |

La información sobre la clase de actividad está proporcionada por Firstbeat Technologies Ltd., parte de la cual se basa en Jackson et al. "Prediction of Functional Aerobic Capacity Without Exercise Testing", *Medicine and Science in Sports and Exercise* 22 (1990): 863–870.

Paso 2: encienda la unidad Forerunner

Mantenga pulsado  para encender la unidad Forerunner. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla para configurar la unidad Forerunner y establecer el perfil de usuario.

La unidad Forerunner utiliza su perfil del usuario para calcular datos de calorías precisos. Usando la tabla que aparece en la [página 6](#), seleccione 0-10 para establecer la clase de actividad.

Si está usando un monitor cardíaco ANT+ seleccione **Sí** durante el proceso de configuración para permitir que el monitor cardíaco se vincule (conecte) con su unidad Forerunner. Consulte del paso 4 en adelante para obtener más información.

Paso 3: detecte las señales del satélite

El proceso de detección de las señales del satélite puede durar

entre 30 y 60 segundos. Diríjase a un lugar al aire libre. Para conseguir una recepción óptima, asegúrese de que la pantalla de la unidad Forerunner esté orientada hacia el cielo.

Cuando la unidad Forerunner ha adquirido señales del satélite, la página de entrenamiento aparece con el icono de satélite (✶) en la parte superior.

Paso 4: vincule el monitor cardíaco (opcional)

Cuando intente vincular su monitor cardíaco con la unidad Forerunner por primera vez, sitúese a una distancia de 10 m de otros monitores cardíacos.

Uso del monitor cardíaco

El monitor cardíaco se encuentra en modo standby y está preparado para enviar datos. Lleve el monitor cardíaco directamente sobre la piel, justo debajo de los pectorales. Debe estar lo suficientemente ajustado para permanecer en su lugar mientras corre.



**Módulo del monitor cardiaco
(parte frontal)**

Orificios de fijación



**Módulo del monitor cardiaco
(parte posterior)**

Electrodos



**Correa del monitor cardiaco
(parte posterior)**

1. Fije uno de los lados de la correa al módulo del monitor cardiaco.
2. Humedezca los dos electrodos de la parte posterior de la correa del monitor cardiaco para conseguir la máxima interacción entre el pecho y el transmisor.
3. Colóquese la correa alrededor del pecho y fíjela al otro lado del módulo.

NOTA: el logotipo de Garmin debe quedar hacia fuera.

4. Coloque la unidad Forerunner en la zona de alcance (3 m) del monitor cardiaco.

NOTA: si los datos de frecuencia cardiaca son incorrectos o no aparecen, tal vez tenga que apretar la correa del pecho o calentarlo durante 5 ó 10 minutos.

5. Pulse **menu** > seleccione **Configuración > Configuración de carrera > Frecuencia cardiaca > FC ANT+ > Sí.**

SUGERENCIA: este paso no es necesario si lo ha configurado en el asistente.

Configuración de la frecuencia cardiaca

Para obtener datos sobre calorías más precisos, establezca su frecuencia cardiaca máxima y frecuencia cardiaca en reposo. Puede establecer cinco zonas de frecuencia cardiaca para ayudarlo a medir y aumentar su potencia cardiovascular.

1. Pulse **mode** > seleccione **Configuración** > **Configuración de carrera** > **Frecuencia cardiaca** > **Zonas FC**.
2. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Paso 5: personalice su configuración deportiva (opcional)

Pulse **mode** > seleccione **Configuración** > seleccione la opción de configuración deportiva (depende del modo deportivo seleccionado en ese momento).



Seleccione **Campos de datos** para personalizar hasta cuatro páginas de datos. Cada campo de datos está definido en el *Manual del usuario de la unidad Forerunner 310XT*. El manual también contiene información sobre Auto Lap®,

Guía de inicio rápido de Forerunner 310XT

Auto Pause®, desplazamiento automático, accesorios ANT+ adicionales, Virtual Partner y configuración del modo bicicleta.

Paso 6: ¡haga ejercicio!

1. Pulse **mode** para ver la página de entrenamiento.



2. Pulse **start** para iniciar el temporizador.
3. Tras completar la carrera, pulse **stop**.
4. Mantén pulsado **reset** para guardar los datos de tu actividad y restablecer la página de entrenamiento.

Paso 7: descargue el software gratuito

1. Visite www.garmin.com/intosports.
2. Haga clic en **Garmin Connect** y cree una cuenta de myGarmin™ gratuita.
3. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Paso 8: envíe los datos del entrenamiento a su equipo

NOTA: debe descargar el software como se explica en el paso 7 para que los controladores USB necesarios estén instalados antes de conectar el USB ANT Stick™ en el equipo.

1. Instale el USB ANT Stick en un puerto USB disponible del equipo.



2. Coloque la unidad Forerunner a 5 m del equipo.

3. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Visualización y eliminación del historial

La unidad Forerunner le permite visualizar los siguientes datos: hora, distancia, ritmo/velocidad medios, calorías, frecuencia cardiaca media y cadencia media.

Para ver el historial de actividades:

1. Pulse **mode** > seleccione **Historial** > **Actividades**.
2. Utilice las **▲ ▼ flechas** para desplazarse por las actividades. Seleccione **Ver más** para ver valores medios y máximos. Seleccione **Ver más** > **Ver vueltas** para ver resúmenes de vueltas.

Para borrar el historial de actividades:

1. Pulse **menu** > seleccione **Historial** > **Borrar**.
2. Seleccione una opción:

- **Actividades individuales:** borra actividades individuales.
- **Todas las actividades:** borra todas las actividades del historial.
- **Actividades antiguas:** borra las actividades con más de un mes de antigüedad.
- **Totales:** pone a cero todos los totales.


Restablecimiento de la unidad Forerunner

Si la unidad Forerunner no funciona adecuadamente, pulse **mode** y **lap/reset** simultáneamente hasta que la pantalla quede en blanco. Con esta acción no se borra ningún dato ni ajuste.

Eliminación de los datos del usuario



AVISO: este procedimiento eliminará toda la información que haya introducido el usuario.

1. Apague la unidad Forerunner.
2. Mantenga pulsado **mode** y  hasta que aparezca el mensaje.
3. Seleccione **Si** para borrar todos los datos de usuario.

Más información

Consulte el *Manual del usuario de la unidad Forerunner 310XT* en disco. Puede descargar la versión más reciente del manual del usuario en www.garmin.com/products/forerunner310xt.

Para obtener información sobre accesorios, visite <http://buy.garmin.com> o póngase en contacto con el distribuidor de Garmin.

Garmin®, el logotipo de Garmin, Auto Lap®, Auto Pause®, Virtual Partner® y Dynastream® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Connect™, myGarmin™, USB ANT Stick™, ANT™ y ANT+™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Para obtener la información más actualizada sobre productos y accesorios, visite el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.



© 2009-2010 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire,
SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwán

Julio de 2010

Número de publicación 190-01064-53 Rev. C Impreso en Taiwán